

## Shipper:

J&L AGROEXPORTACIONES S.A.C  
RUC: 20536259911  
AV. MANUEL OLGUIN NRO. 501  
INT. 902B LIMA - LIMA - SANTIAGO  
DE SURCO  
CTC: JOSE CAMILO MORENO JARA\*



Carrier's Reference: 61537337 SWB-No.: HLCULI3221247490 Page: 2 / 4  
Export References:

## Consignee:

VINTAGE FRUIT LDA  
RUA POCO DE ARROZ, N 2 SALA A,  
CASAL DE LAPA 2560-30 A DOS  
CUNHADOS TORRES VEDRAS - PORTUGAL  
EORI : PT515290220  
ATTN.: FILIPE FERREIRA // LILIANA\*\*

Forwarding Agent:

## Notify Address (Carrier not responsible for failure to notify):

RUI ALMEIDA, ARLINDO ALMEIDA -  
DESPACHANTES OFICIAS, LDA  
RUA PROJETADA A MATINHA, PREDIO B -  
2 C, 1950-327 LISBOA - PORTUGAL  
EORI: PT501585320  
ATTN: RUI ALMEIDA // GONCALO\*\*\*

Consignee's Reference:

Place of Receipt:

## Vessel(s):

VALPARAISO EXPRESS

## Voyage-No.:

2247N

Place of Delivery:

## Port of Loading:

CALLAO, PERU

## Port of Discharge:

LISBOA

Container Nos., Seal Nos.; Marks and Nos.	Number and Kind of Packages, Description of Goods	Gross Weight:	Measurement:
HLBU 9767981 SEALS : 003PL026151 HLG2609481 0021309 MARKS & NOS: ROYAL GRAPES	1 CONT. 40'X9'6" REEFER CONTAINER SLAC* 2280 BOXES WITH FRESH GRAPES RED GLOBE VARIETY (2280 CAJAS CON UVAS FRESCAS VARIEDAD RED GLOBE) HS CODE: 0806.10.00.00 THERMOREGISTERS: 240000182818 / 240000182817 FREIGHT COLLECT	20292,000 KGM	

\*  
EMAIL: CAMILO  
@JYLAGROEXPORTACIONES.COM  
\*\*  
PATRICIO  
PHONE: 351 966 708 761 //  
351 965 303 689  
EMAIL:

Shipper's declared Value [see clause 7(2) and 7(3)]

Above Particulars as declared by Shipper. Without responsibility or warranty as to correctness by Carrier [see clause 11]

Total No. of Containers received by the Carrier:

Packages received by the Carrier:

1

Movement:

Currency:

FCL/FCL

USD

Charge	Rate	Basis	aWt/Vol/Val	P/C	Amount

RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled "Total No. of Containers/ Packages received by the Carrier" for Carriage subject to all the terms and conditions hereof (INCLUDING THE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF AND THE TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) from the Place of Receipt or the Port of Loading, whichever is applicable, to the Port of Discharge or the Place of Delivery, whichever is applicable. In accepting this Sea Waybill the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms and conditions whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Sea Waybill by the Merchant.

Place and date of issue:

LIMA, PERU 03.JAN.2023

Freight payable at:

DESTINATION

FOR ABOVE NAMED CARRIER  
HAPAG-LLOYD PERU S.A.C. (AS AGENT)

Total Freight Prepaid

Total Freight Collect

Total Freight

Sea Waybill - Not Negotiable

Sea Waybill - Not Negotiable

Ballindamm 25 - D-20095 Hamburg VAT-ID-No: DE813960018

MTD17312 (FE... ) Plain



Cont/Seals/Marks	Packages/Description of Goods	Weight	Measure
------------------	-------------------------------	--------	---------

FILIFE.FERREIRA  
 @VINTAGEFRUIT.PT  
 LILIANA.PATRICIO  
 @VINTAGEFRUIT.PT  
 \*\*\*  
 BENTO // ISABEL SILVA  
 PHONE: 351 218 621 350  
 EMAIL:  
 IMPORTACAO@RUIALMEIDA.PT,  
 GONCALO.BENTO@RUIALMEIDA.PT,  
 ISABEL.SILVA@RUIALMEIDA.PT  
 TEMPERATURE TO BE SET AT -0,5 C

\*SLAC = Shipper's Load, Stow, Weight and Count

=====	=====
2280 BOXES	20292,000
	KGM

SHIPPED ON BOARD, DATE : 03.JAN.2023  
 PORT OF LOADING: CALLAO, PERU  
 VESSEL NAME: VALPARAISO EXPRESS VOYAGE: 2247N

Merchants acknowledge and accept that additional charges and service fees related to delivery of cargo and equipment occurring in Peru are applicable. These services are provided and invoiced by local companies and to be paid by merchants.

Charge code, Charge Desc, Currency, Rate, Unit, VAT, Invoiced by  
 TD, BL Fee, USD, 98, Per BL, +18%, Port Agent  
 GDCE, Container fee Expo, USD, 122, Per Box, +18%, Port Agent  
 GDCI, Container fee Impo, USD, 162, Per Box, +18%, Port Agent  
 GATE OUT, Expo empty handling, USD, 133, Per Box, +18%, Depot  
 GATE IN, Impo empty handling, USD, 183, Per Box, +18%, Depot / Port Agent

Please check below link to validate detailed PAITA rates  
 Detailed information about these standard local charges can be found in <https://www.hapag-lloyd.com/perulocalrates>  
 Merchants acknowledge and accept that prior approval from the carrier is required for cargo release.

ALL SHIPMENTS TO/FROM SPAIN AND PORTUGAL ARE SUBJECT TO LOCAL CHARGES, SUCH AS - BUT NOT LIMITED TO - B/L-DOCUMENTATION, PORT TAXES (T3), BANK CHARGES, CUSTOMS DUTIES AS PER OFFICIAL/LOCAL TARIFFS AND ARE TO BE BORNE BY THE SHIPPER/CONSIGNEE RESP. REGARDLESS THAT LOCAL CHARGES MAY NOT FORM PART OF THE INITIAL FREIGHT QUOTATION GIVEN BY THE CARRIER AND OR HIS AGENTS.

FREIGHT COLLECT

Cont/Seals/Marks	Packages/Description of Goods				Weight	Measure
CHARGE	RATE	BASIS	W/M/V	CURR	PREPAID	COLLECT
MARINEFUEL RECOVER	1746,00	CTR	1	USD		1746,00
TRANSP ADDL DEST	800,00	CTR	1	USD		800,00
TMNL SECURITY DEST	10,00	CTR	1	EUR		10,00
THC DESTINATION	260,00	CTR	1	EUR		260,00
PORT CHARGE DEST.	19,00	CTR	1	EUR		19,00
EQPT TRANSFER DEST	10,00	CTR	1	EUR		10,00
CLEANING CHARG.DES	85,00	CTR	1	EUR		85,00
DEST.DOCUMENT FEE	69,00	BIL	1	EUR		69,00
ADMIN FEE DEST	6,00	CTR	1	EUR		6,00
LUMPSUM				USD		5178,00